

EASY INSTALLATION POSTER

CARTEL DE INSTALACIÓN FÁCIL



American Standard
Style That Works Better

Inside The Box:
Dentro De La Caja:

- Tank To Bowl Gasket**
Empaque De Acoplamiento Taza A Tanque
- Attachment Handles with Nuts (2)**
Manijas De Unión Con Tuercas
- Plastic Washers (2)**
Arandelas Plásticas
- Bolt Caps (2)**
Cubre Pijas
- Bowl-To-Floor Knobs (2)**
Perillas De La Taza Al Piso
- Tank Grommets (2)**
Guías Para Tornillo Para El Tanque
- Wax Ring**
Arillo De Cera
- T-Bolts with Retainer (2)**
Tornillos T Con Sujetador
- Tank Bolts (2)**
Tornillos Del Tanque
- Toilet Seat**
Asiento De Inodoro
- Seat Bolts (2)**
Tornillos De Asiento
- Nuts (2)**
Tuercas

Before You Start:
Antes De Comenzar La Instalación:

For Assistance Call Customer Care at: (800) 442-1902
Para asistencia llame a Atención al cliente: (800) 442-1902
www.americanstandard.com

If Removing An Existing Toilet
Quitando Un Inodoro Existente

Turn Off Water Supply
Cierre el Abastecimiento de Agua

Flush to remove water from tank; sponge remaining water from bowl before removing toilet.
Jale la cadena para sacar el agua del tanque; absorba el agua restante con una esponja antes de quitar el excusado.

Clean Flange
Limpiar la Brida

Caution: If leaving floor flange open for more than 1-2 hours, cover flange to prevent escaping sewer gasses.
Advertencia: Si se deja la brida del piso abierta por más de 1 a 2 horas, cubra la brida para evitar que los gases del alcantarillado penetren en el baño.

Installation Instructions:

Instrucciones De Instalación:

1

2

Press Firmly
Presionar Firmemente

3

Apply Weight Evenly. Do Not Move After Placement. Water Tight Seal May Break.
Distribuya El Peso Uniformemente. No Lo Mueva Una Vez Colocado. El Sello Apretado Del Agua Puede Romperse.

4

Hand Tighten Only. Do Not Overtighten.
Apriete A Mano Solamente. No Apriete De Más.

5

Install Tank Grommets And Tank Bolts In Bottom Of Tank As Shown.
Instale Las Guías Para Ornillos Y Los Tornillos Del Tanque En El Fondo Del Mismo, Como Se Indica.

6

Tighten handles alternately until the tank contacts the front and back of the bowl achieving china-to-china contact.
Apriete las manijas alternadamente hasta que el tanque haga contacto con el frente y la parte posterior de la taza logrando un contacto cerámica-cerámica.

NOTE: To ease installation, push down on the top of the tank while tightening handles.
NOTA: Para facilitar la instalación, presione desde arriba el tanque mientras aprieta las manijas.

7

Use Handle From Step 6
Use La Manija Del Paso 6

8

A Connect Water Supply Line. (Sold Separately) Hand Tighten Nut.
Conecte La Línea De Suministro De Agua (Se vende Por Separado) Apriete La Tuerca A Mano.

B Turn On Water Supply
Encienda Abastecimiento De Agua

WARNING: Overtightening of water supply line nuts could result in breakage and potential flooding. If the connection leaks after hand tightening, replace the supply line. Do not use any type of sealant on the water supply connection. Use of plumber's putty, pipe dope, or any other type of sealant will void the warranty.

ADVERTENCIA: Si aprieta demasiado las tuercas de la tubería que suministra agua, puede provocar una rotura y causar una inundación. Si la conexión tiene una fuga después de apretar todo a mano, reemplace el tubo de suministro de agua. No utilice ninguna clase de sellador en la conexión de la tubería. El uso de masilla de plomería, lubricante o cualquier otra clase de sellador invalidará la garantía.

